

Jahresrückblick 2018



Ferienprogramm 2018

„Jeden Tag ein bisschen
Liebe verschenken
heißt jeden Tag
ein bisschen Weihnacht haben“

Inhalt

Vorwort des Bürgermeisters	Seite 3
Voranschlag 2019	Seite 4
Meldestatistik	Seite 5
LEADER-Projekt	Seite 5
Untersuchungsergebnisse Trinkwasser	Seite 6
Hebesätze und Gebühren 2019	Seite 7
Sportplatz	Seite 8
Latusstraße	Seite 9
Kindergarten	Seite 10
Kindergarten	Seite 11
Volksschule	Seite 12
Üvent Entertainment	Seite 13
Offene Jugendarbeit	Seite 14
Offene Jugendarbeit	Seite 15
Dorfbücherei	Seite 16
Funkenzunft	Seite 17
Fußballclub	Seite 18
Fußballclub	Seite 19
Obst- und Gartenbauverein	Seite 20
Verein Freizeit und Erholung	Seite 21
Wintersportverein	Seite 22
Wintersportverein	Seite 23
Musikverein	Seite 24
Musikverein	Seite 25
Konsum	Seite 26
Kirchenchor	Seite 27
Pfarre	Seite 28
Pfarre	Seite 29
Feuerwehr	Seite 30
Feuerwehr	Seite 31
First Responder	Seite 32
Elternberatung	Seite 32
Musikschule	Seite 33
Übersaxen 2018 in Bildern	Seite 34
Übersaxen 2018 in Bildern	Seite 35
Altes Übersaxen „Ausbau Gischlangsgass“	Seite 36
Altes Übersaxen „alte Näherei“	Seite 37
Altes Übersaxen in Bildern	Seite 38
Altes Übersaxen in Bildern	Seite 39
Impressum:	Seite 40

Liebe ÜbersaxnerInnen!

Wieder neigt sich ein Jahr seinem Ende zu.
Ich hoffe, dass es für Sie alle ein erfolgreiches Jahr war.

Für unsere Gemeinde war es das Jahr mit vier Großbaustellen (Sportplatz, Latusstraße, Muttweg der Agrar und Brückensanierung des Landes an der L73). Ein sehr intensives Jahr mit vielen kleinen und größeren Problemen. Ein Jahr der Kritik aber auch ein Jahr in dem viel für unsere Dorfzukunft gemacht wurde.

Bis die „Knöpfe“ dran sind soll man warten—das wurde uns schon früher gesagt. Das gilt auch hier. Wenn alles fertig gestellt ist, und die Natur seinen Anteil wieder zurück holt, sieht alles ganz anders aus.



Leider ist in diesem Jahr auch unser Ehrenbürger und Altbürgermeister Franz Duelli verstorben. Ein Mann, der vor über 60 Jahren vorausschauend für unser Dorf viel geleistet hat und bis ins hohe Alter immer sehr interessiert war am Geschehen für „sein“ Dorf.

Die vielen großen und kleinen Aktivitäten unserer Vereine und Privatpersonen bereichern unser Dorfleben ungemein. Wir wären nicht Übersaxen, wenn wir nicht solche aktiven Personen hätten. Besonders freut mich auch, dass aus der Jugendarbeit ein Verein entstanden ist. Junge Leute tun etwas. Für sich, aber auch für die Allgemeinheit. Super. Macht weiter so.

An dieser Stelle möchte ich mich bei allen herzlich bedanken, die sich auf irgendeine Weise in unser Dorfleben einbringen.
In diesem Sinne wünsche ich Ihnen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches Neues Jahr.

Ihr Bürgermeister
Rainer Duelli

A handwritten signature in blue ink, which appears to be 'Rainer Duelli'. The signature is written in a cursive, flowing style.

Voranschlag 2019

Budgetsumme:

Im vorliegenden Voranschlag 2019 sind Einnahmen und Ausgaben in Höhe von € 2.533.500,00,00 vorgesehen.

Neuverschuldung 2019:

Wenn wir auch ein neues Darlehen in Höhe von € 160.000,00 aufnehmen und die Schulden der Gemeindeimmobiliengesellschaft Dorfhaus in Höhe von € 470.000,00 in das Gemeindevermögen aufnehmen, so haben wir voraussichtlich am Ende des Jahres einen um € 465.000,00 höheren Schuldenstand. Die Tilgung der Schulden betragen im Jahr 2019 um die € 160.000,00.



Fremdgesteuerte Ausgaben:

Keine Einwirkungsmöglichkeit haben wir bei den Spitalskosten und beim Sozialfonds. Diese machen heuer bereits 42% der gesamten Ertragsanteile aus, die wir vom Land erhalten.

Investitionen 2019:

Im heurigen Jahr werden nur Investitionen in einem geringen Ausmaß bei Wasser-, Kanal-, und Straßen getätigt. Es sind die Abrechnungen für die Lose Sportplatz und Latusstraße fällig, die uns im Jahr 2019 noch belasten.

Raumplanung-Dorfzentrum:

Was wir 2019 machen, ist eine Gesamtschau aus einem anderen Blickwinkel auf Übersaxen. Wir können mit der UNILiechtenstein ein Leaderprojekt durchführen, das uns sehr viel neue Ideen für unser Dorf bringen soll.

Ende Februar sind alle recht herzlich zum Dorfabend eingeladen, bei dem dieses Projekt vorgestellt wird und an diesem Tag auch startet.

Einwohner mit Stichtag 15.12.2018

Gesamt: 652 Personen
davon weiblich..... 325 Personen
davon männlich 327 Personen
davon Nebenwohnsitze.....20 Personen

Personenstandsfälle (per 15.12.2018)

4 Geburten
4 Sterbefälle

Haushalte

Per 15.12.2018 haben wir
215 Haushalte ganzjährig bewohnt.

Ebenso 56 Ferienwohnungen inkl. Ferienhäuser.



Es tut sich was in der LEADER-Region

LEADER-Region
Vorderland-Walgau-Bludenz

Ortsentwicklung Übersaxen

Gemeinsam mit der Universität Liechtenstein wird für Übersaxen ein Entwicklungskonzept ausgearbeitet. Dabei werden die Punkte Mobilität, Nahversorgung, Gastronomie, Wohnungssituation und Unternehmeransiedlung berücksichtigt und bearbeitet. Das Projekt wird vom Bundesministerium für Nachhaltigkeit und Tourismus, dem Land Vorarlberg und der Europäischen Union unterstützt.



Untersuchungsergebnis des Trinkwassers

Untersuchungsbefund vom 14.4.2018 „Brunnawieslequellen“

Auszug aus dem Untersuchungsergebnis des Umweltinstitutes des Landes Vorarlberg über das Wasser aus der Brunnawieslequelle. Dieses Wasser erhalten vornehmlich die Haushalte im Dorf und im Rainberg.

- Wassertemperatur 8,6 C
- pH-Wert 7,7
- KBE 22° C 0 KBE/ml (zulässig 100 KBE)
- KBE 37° C 1 KBE/ml (zulässig 20 KBE)
- Coliforme Bakt. 0 KBE/ml (zulässig 0 KBE)
- Escherichia coli 0 KBE/ml (zulässig 0 KBE)
- Enterokokken 0 KBE/ml (zulässig 0 KBE)
- Nitrat 3,2mg/l (zulässiger Wert: 50mg/l)
- Gesamthärte 11,6° dH berechnet (mittelhart)
- Karbonathärte 11,8° dH

Untersuchungsbefund vom 14.4.2018 Hochbehälter Soppa“

Auszug aus dem Untersuchungsergebnis des Umweltinstitutes des Landes Vorarlberg über das Wasser aus der Rüfibrunnenquelle. Dieses Wasser erhalten vornehmlich die Haushalte Brosi und Gulmweg (Ferienwohngebiet).

- Wassertemperatur 7,8 ° C
- pH-Wert 7,9
- KBE 22° C 0 KBE/ml (zulässig 100 KBE)
- KBE 37° C 0 KBE/ml (zulässig 20 KBE)
- Coliforme Bakt. 0 KBE/ml (zulässig 0 KBE)
- Escherichia coli 0 KBE/ml (zulässig 0 KBE)
- Enterokokken 0 KBE/ml (zulässig 0 KBE)
- Nitrat 3,0 mg/l (zulässiger Wert: 50mg/l)
- Gesamthärte 9,4° dH berechnet (mittelhart)
- Karbonathärte 9,7° dH

Ebenso wurden eine Radioaktivitätsuntersuchung durchgeführt. Es wurde nur natürliches Radon-222 6.5 Bq/l nachgewiesen.



Das gesamte Untersuchungsergebnis kann auf der Übersaxner Homepage heruntergeladen werden. Hier sind auch die neuesten Infos abgelegt.

<http://www.uebersaxen.at/buergerservice/service/wasserversorgung/wasserqualitaet?searchterm=Wasser>

Hebesätze und Gebühren 2019

Die Gemeindevertretung von Übersaxen hat folgende Steuerhebesätze und Gebühren für das Jahr 2019 beschlossen.

Steuern:

Grundsteuer A.....	500%
Grundsteuer B.....	500%
Gästetaxe pro Nacht	€ 1,00
Hundesteuer pro Hund.....	€ 75,00

Wassergebühren

Beitragssatz für Anschlussgebühr.....	€ 28,00
Grundgebühr für Wasserzähler jährlich.....	€ 33,00
Wasserbezugsgebühr pro m ³	€ 1,20
Mindestabnahme pro Jahr 60 m ³	

Kanalgebühren

Beitragssatz	€ 45,00
Kanalgebühr pro m ³	€ 2,50

Müllgebühren

Grundgebühr Einpersonenhaushalt	€ 12,20
+ Abnahme von mind. 3 à 40 lt. Müllsäcken	
Grundgebühr Mehrpersonenhaushalt	€ 24,30
+ Abnahme von mind. 5 Stk. 60 lt. Banderollen	
Zuschlag pro Person (ab Jahrgang 2004) zur Grundgebühr.....	€ 4,50
Grundgebühr Ferienhäuser (kein Personenzuschlag!)	€ 32,00
Biomüllsäcke 8 lt.	€ 0,90
Biomüllsäcke 15 lt.	€ 1,50
Restmüllsack 40 lt.	€ 3,40
Restmüllbanderolle 60 lt.	€ 5,10
Sperrgutmarke für 1/2 m ³ oder 35 kg	€ 10,00

Grabstättengebühren

Reihengrab	€ 318,00
Familiengrab	€ 743,00
Leichenhallengebühr pro Tag	€ 20,00

Die Grabkosten für den Bagger werden nach Aufwand verrechnet.

Alle Gebühren sind inkl. MWSt angegeben.

Sportplatz

Unsere Jugend ist sportbegeistert—ob im Winter oder Sommer. Übersaxen hatte einen „alten Sportplatz“, 4.000 m² groß, in einem eher schlechten als rechten Zustand.

Im Gemeindeentwicklungsprozess der letzten Jahre ist man zur Erkenntnis gelangt, dass eine Verbesserung des Sportplatzes und eine Erweiterung notwendig ist. Vorausschauend wurde aufgrund eines Konzeptes der Sportplatz neu errichtet. ÖNORMEN müssen eingehalten werden, um Förderungsgelder zu bekommen.

Fakten Sportplatz NEU:

Gesamtfläche: 10.000 m²
davon:
Sportplatz mit Aussenfläche: 6.500 m²
Schotterplatz/FW Übung: 2.500 m²
Aussenflächen befahrbar: 1.200 m²

Der Sportplatz wurde aufgrund der ÖNORMEN aufgebaut.

Die letzten 35 cm sind mit GPS Daten mit einer Genauigkeit von 1 cm pro 100 m eingebaut worden.

Bauausführende Firmen:

Wilhelm + Mayer Erdarbeiten grob
Loacker Spielflächenaufbereitung Feinarbeit
und Rasenpflege



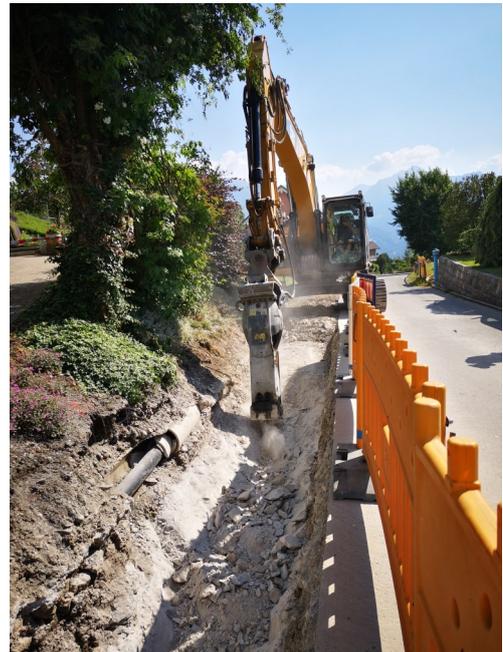
Latusstraße

Die Baustelle Latusstraße, eine unendliche Geschichte. Geplant war, dass im Dezember die Arbeiten fertig gestellt werden können. Wie jeder sieht ist das nicht gelungen, obwohl ein Jahrhundertsommer fast unterbrechfreie Arbeiten möglich machte. Verschiedenste Ursachen sind dafür verantwortlich. Jetzt sind die Restarbeiten doch noch im Frühjahr 2019 zu machen. Die Anrainer können sich dann auf eine neue Straße mit der modernsten Infrastruktureinbauten freuen.

Fakten Latusstraße:

- 600lfm. Straßenlänge
- 1.480 lfm Wasserleitungen
- 4 neue Hydranten
- 20 alte Hausanschlussleitungen wurden ausgetauscht
- Ein Retentionsbecken mit 117 m³ Fassungsvermögen
- Straßenentwässerung
- Leerverrohrung für Breitband A1
- Verrohrung für „normales“ Telefon
- Verrohrung für VKW
- Straßenbeleuchtung komplett Neu
- 270lfm. Stützmauern
- Neue Einbindung der Berggasse

Bauausführende Firma:
Nägelebau



Kindergarten

Ritterszeit

Heuer starteten wir gleich im Jänner in die Faschingszeit, die ganz unter dem Motto „Ritter und Burgfräulein stand.“ In dieser heiteren Zeit lernten wir wahre Ritterslieder und Gedichte. Wir gestalteten unsere Kostüme und verwandelten uns so in echte Ritter und Burgfräulein. Beim großen Faschingsumzug im Dorf präsentierten wir den vielen Zuschauern unsere Kostüme. Unsere zwei Faschingsfeiern am Rosenmontag und Faschingsdienstag waren der krönende Abschluss einer erlebnisreichen Zeit.



Funken

Auch dieses Jahr durften die Kindergartenkinder gemeinsam mit den Helfern der Funkenzunft Übersaxen die Gestaltung der Funkenhexe übernehmen. Unsere Hexe „Paula Spinnenbein“ wurde am 17. Februar 2018, begleitet von der Funkenzunft und vielen interessierten Zuschauern, zum Funkenplatz gebracht. Dort durften wir aus nächster Nähe zusehen, wie unsere Hexe am Funken angebracht wurde und ihr zum Abschied unser Funkenlied singen.



Osterzeit

Während der Osterzeit lernten wir den Prozess vom Ei zum Huhn kennen. Dieser symbolisiert auch die Auferstehung von Jesus an Ostern. Neben spannenden Aktivitäten, wie Eier färben, Eier-Experimente, Osterlieder und Gedichte, Osterneuste basteln und einem Ausflug zum Sunnahof in Göfis, hörten die Kinder auch Geschichten von Jesus und schließlich feierten wir seine Auferstehung bei einem gemeinsamen Osterfest.



„Mama Sein“ und andere Berufe

In der Zeit um Muttertag widmeten wir uns neben allerhand verschiedensten Berufen auch einem ganz besonderen Beruf – dem „Mama Sein“. Die beiden Mamas Marina und Ramona besuchten uns mit ihren Babys im Kindergarten und zeigten den

Kindern hautnah welche Aufgaben eine Mama hat und was „Mama Sein“ überhaupt bedeutet.

Auch andere Berufe rückten in dieser Zeit bei verschiedensten Angeboten in den Vordergrund. Wir freuten uns über die Ausflüge zum Steinbruch Keckeis, zur Firma Weiler Möbel und zur Ortspolizei Rankweil, bei denen wir unterschiedliche Berufe ganz nah miterleben konnten und sogar selbst mit anpacken durften.

Natürlich ließen wir auch unsere Papas während der Zeit um Vatertag hochleben und genossen unser gemeinsames Vatertagsfest beim Wasserspielplatz in Rankweil.



Waldwoche

Ende Juni war es endlich Zeit für die Waldwoche! Für die Kinder ist die jährliche Waldwoche ein wichtiges und besonderes Erlebnis.

Auch heuer war es wieder eine Zeit, in der wir uns ganz auf die Natur einließen und sie mit allen Sinnen wahrnehmen und erleben konnten. Eine Woche lang verbrachten wir jeden Vormittag im Wald, wo wir allerhand unvergessliche Momente miteinander erlebten.



Übernachten im Kindergarten

Auch ein besonderes Erlebnis war das Übernachten mit unseren Großgrüplern im Kindergarten. Als gebührenden Abschluss einer ganz besonderen Kindergartenzeit durften alle Großgrüpler in der vorletzten Kindergartenwoche eine Nacht im Kindergarten verbringen. Wir aßen Pizza, geisterten bei einer Schatzsuche durch das Dorf und sahen einen Überraschungsfilm, bevor wir dann ziemlich müde in unserem Matratzenlager einschliefen. Am nächsten Morgen trafen dann unsere Großgrüpler-Eltern zu einem feinen, gemeinsamen Frühstück im Kindergarten ein.



Kindergartenbeginn im Herbst 2018

Nach den Sommerferien öffnete der Kindergarten am Dienstag, den 11. September 2018, wieder seine Pforten, und es freuten sich 18 Kinder im Alter von 3 – 6 Jahren darauf, als Fröschle Kinder ins neue Kindergartenjahr zu starten. Neben Sandra Kathan und Sarah Kogler durften wir Claudia Schörgenhofer neu bei uns im Kindergarten team begrüßen.



„Musikalisch durch das Kindergartenjahr.“

Das ganze Jahr über wollen wir unsere verschiedenen Themenschwerpunkte besonders musikalisch erarbeiten.

Wir lernen Lieder und Tänze, spielen mit Instrumenten, basteln und werken selbst Instrumente, lernen Singspiele und vieles mehr. Wir lernen mit den Kindern den richtigen und wertvollen Umgang mit Instrumenten und erleben die Musik mit allen Sinnen. Passend zu unserem Jahresthema haben wir als Gruppenname den Frosch gewählt, der uns mit seinem Quakkonzert durch das Jahr begleitet.



Helfen und teilen im Kindergarten

Mitte Oktober lernten die Kinder, was es heißt zu teilen und anderen Menschen zu helfen. Die Legende des Sankt Martin gab uns Anlass, darüber nachzudenken, was auch wir Gutes tun können. Wir machten bei der Hilfsaktion „Weihnachtspakete für Albanien“ mit, bei der wir Geschenke für bedürftige Kinder packten. Bei unserer Martinsfeier in der Kirche konnten wir zeigen, wie viel wir gelernt haben. Auch der Bischof Sankt Nikolaus war anderen Menschen stets eine Hilfe. Wir hörten seine Geschichte, lernten Lieder und Gedichte und freuten uns schließlich über den Besuch vom Nikolaus und seinem Gehilfen Knecht Ruprecht bei uns im Kindergarten.



Ein **herzliches Danke** geht an alle, die uns im letzten Jahr begleitet und unterstützt haben.
Sandra, Sarah und Claudia

Volksschule

Die Schülerzahlen in Übersaxen sinken! Heuer sind nur noch 23 Kinder, verteilt auf zwei Klassen, an unserer Schule. Das Lehrerteam ist gleich geblieben: Margit Gächter, Otto Frick, die WE-Lehrerin Ruth Fritz und die Direktorin Christl Vith. Da wir fast nur noch Abteilungsunterricht haben (beide Schulstufen zusammen unterrichten), habe ich neben den Stunden in Übersaxen für dieses Schuljahr zehn Religionsstunden an der VS-Nofels übernommen, was mir viel Freude macht!

Was uns an der Schule wichtig ist:

Gute Lernleistungen und Arbeitshaltung, Natur, Zusammenarbeit, Bewegung und regelmäßiger Kontakt zum Kindergarten....

Kindergärtler und Schüler lernen sich bei Besuchen, gemeinsamen Gottesdiensten oder Aktivitäten kennen. Wir proben miteinander und singen einander neue Lieder vor. Immer wieder lesen unsere Schüler den Kleinen vor und stellen ihnen auch knifflige Inhaltsfragen. Die Schüler dürfen mit den Laternen beim Martinsumzug mitgehen und die Großgrüppler werden zum Schnuppern in die Schule eingeladen. Fasching wird seit vielen Jahren auch zusammen gefeiert! Mit diesen gemeinsamen Aktivitäten ist der Übergang vom Kindergarten zur Schule leichter!

Im Herbst machten wir wieder den Begegnungs- und Bewegungstag mit allen Schülern im Wald. Eigene kreative Ideen waren gefragt!

Ein großes Erlebnis war die Teilnahme beim Kindermarathon in Bregenz! Zweimal kam auch ein Fußballtrainer zu uns.

Auch heuer bieten wir wieder einige HIP HOP Stunden mit einer Trainerin an. Die Eltern und wir Lehrer haben gestaunt, wie gut sich die Kinder präsentiert haben!

Alle Schüler durften bei Rosi und Hubert Scherrer beim Obstpressen dabei sein und dann den frischen Apfelsaft probieren und sogar eine Kostprobe noch mit nach Hause nehmen.

Herzlichen Dank!

Einmal monatlich verwöhnen Mamas alle Schüler mit Gesunder Jause! Wir alle genießen es!

Gerne denken wir auch an den Kinderbuchautor Wolfram Secco, der uns aus seinen Büchern vorgelesen hat. Die Kinder durften die Geschichten darstellen. Es hat sichtlich Spaß gemacht.

Unserem Bürgermeister möchte ich danken, dass er jedes Jahr in der Heimatkundestunde der 3.Stufe über unser Dorf erzählt und die vielen Fragen geduldig beantwortet. Im Sommer hat er sogar alle Schüler zu den Quellen und zum Wasserreservoir mitgenommen. Danke!

Christl Vith



Vereinsgründung 2018

Nach einigen Jahren bei der Offenen Jugendarbeit in Übersaxen wo schon viel organisiert und durchgeführt wurde, trafen eine kleine aber feine Truppe zwischen 16 und 40 Jahre den Entschluss nun selbständig zu werden und einen eigenen Verein zu gründen und somit alles selber in die Hand zu nehmen. Der neue Freizeitverein der offiziell am 31. Oktober 2018 gegründet wurde, soll Übersaxen mit weiteren tollen Veranstaltungen bereichern. Es gibt bereits eine Vorstandsgruppe mit sechs Mitgliedern und weiteren 10 Leuten die als Beiräte oder auch als Helfer bei den Veranstaltungen und Sitzungen aktiv dabei sind. Bei den Treffen werden immer wieder neue Ideen für Veranstaltungen und Events vorgeschlagen und besprochen. Bis man sich dann entschieden hat und wieder etwas neues organisiert und hoffentlich erfolgreich durchführt.

RouteStock Festival

Bereits zum zweiten Mal organisierten wir das RouteStock Festival bei uns im Dorfsaal, dieses Jahr das erste Mal unter dem Verein als Veranstalter. Am 24.11.2018 war es dann soweit, die Werbung und der Vorverkauf liefen super und die Vorverkaufskarten waren bereits zwei Tage vor dem Festival ausverkauft. Die Restkarten an der Abendkasse waren ebenfalls heiß begehrt und bereits um 19:34 war unser RouteStock Festival 2018 restlos ausverkauft. Auch das Lineup konnte sich wieder sehen lassen. Mit der Partyband FLY kam einer der besten Coverbands aus Oberschwaben zu uns nach Übersaxen und brachte die Halle schon zu früher Stunde zum beben. Zur Primetime ist es uns wieder gelungen den wahrscheinlich prominentesten Party DJ in ganz Vorarlberg zu uns in den Dorfsaal zu holen. DJ Staub.Sepp sorgte wie immer für Ausnahmezustand beim RouteStock Festival. Zum Abschluss legte noch DJ SCOPE x DELTA mit seinen Beats auf und sorgten für einen gebührenden Abschluss eines gelungenen Abends. Für beste Verpflegung am Dorfplatz sorgte ein mobiler Dönerstand aus Lustenau sowie Polo der die Gäste mit seinen Crepes verwöhnte.

Wir wollen uns noch bei allen Besuchern/innen bedanken und freuen uns jetzt schon auf das nächste RouteStock Festival 2019!

Wie kann ich Mitglied werden?

Wir als neuer Verein sind natürlich immer auf der Suche nach neuen Vereinsmitglieder die ebenfalls Spaß am organisieren und am durchführen verschiedener Veranstaltungen haben oder einfach als Helfer bei uns im Verein tätig sein wollen und bei den verschiedensten Aktivitäten mit dabei sein wollen. Wenn du dich angesprochen fühlst und dass etwas für dich sein könnte melde dich einfach bei einem der Vereinsmitglieder oder per Email an: ue-vent.routestock@gmail.com



Offene Jugendarbeit

Die „Next Generation“ der OJA Übersaxen

Die geplante Verjüngung der Besucher/innen des Jugendtreffs Route66 wurde im Februar 2018 erfolgreich umgesetzt. Mit ansprechenden Flyer und Gutscheinen für Limo und Toast wurden die jungen Jahrgänge persönlich eingeladen. Inzwischen hat die „Next Generation“ den Jugendtreff für sich erobert. Es kommen jeden Mittwoch von 17 bis 20 Uhr über zwanzig Jugendliche, die gemeinsam Zeit verbringen, spielen, Musik hören, essen, trinken und Spaß haben. Und auch diese Gruppe ist etwas ganz besonderes, die von Anfang an durch ihre aufgeschlossene und einsatzfreudige Art herausragte!

Bischofsbesuch im Route66

Im Rahmen der Visitation besuchte Bischof Benno am 15. April 2018 die Pfarre Übersaxen. Nach dem Sonntagsgottesdienst und einer Agape kam er in den Jugendtreff Route66. Pete Ionian präsentierte die Offene Jugendarbeit Übersaxen. Mit Beamer wurden die wichtigsten Fakten und die schönsten Fotos auf Leinwand projiziert. Danach gab es ein Tischfußballturnier, bei dem sich die Jugendlichen mit Bischof und Bürgermeister messen durften, was vor allem sehr viel Spaß bereitete. Danach stellten sie jede Menge Fragen, erzählten Witze und kamen mit Bischof Benno ins Gespräch. Zuletzt gab es kleine Geschenke und einen Abschiedssegens. Danke für diese schöne Kooperation mit den Ministrant/innen und den hohen Besuch!



Spielefest mit der Dorfbücherei

Anlässlich des Weltspieltags organisierte das Büchereiteam in Zusammenarbeit mit der Offenen Jugendarbeit ein Spielefest. Unter dem Motto „Lasst uns draußen spielen!“ wurden am Mittwoch, 23. Mai 2018 im ganzen Dorfzentrum Spielstationen angeboten. Auf dem Dorfplatz gab es Tischfußball, eine Torwand und Jongliersachen. Auf der Wiese nebenan wurde Volleyball und Vikingschach gespielt. Es war auch eine Slackline

zum Balancieren gespannt. Die Jugendlichen halfen bei den Stationen mit und es kamen jede Menge spielfreudige Kinder. Am Ende konnten sich alle einen Saftcocktail und eine Zuckerwatte abholen.

Einsätze der Zuckerwattemaschine

Die Idee kam von den Jugendlichen: Sie wollten Zuckerwatte. Also hat die Offene Jugendarbeit Übersaxen kurzerhand eine Zuckerwattemaschine angeschafft. Mit dem Auftrag an die Jugendlichen, diese bei Veranstaltungen zum Einsatz zu bringen und sich somit ehrenamtlich zu engagieren. Unter anderem war unsere Maschine bereits bei der Eröffnung der Werkstatt der Offenen Jugendarbeit in Rankweil am Freitag, 25. Mai 2018, bei der Teichparty zum Schulschluss am Sonntag, 8. Juli 2018 oder bei der Benefizveranstaltung „Miss4Kids“ im Dorfsaal Übersaxen am Sonntag, 15. Juli 2018. Inzwischen sind die Jugendlichen schon richtige Zuckerwatte-Profis!



Abschied von Pete

Ich durfte die Offene Jugendarbeit in Übersaxen in den letzten vier Jahren aufbauen und zwei wundervolle Generationen von Jugendlichen begleiten. Die Jugend hier im Dorf ist aussergewöhnlich und sie sind mir alle extrem ans Herz gewachsen. Die „alten Hasen“ haben inzwischen den Freizeitverein Üvent Entertainment gegründet, wo ich als Kassier dabei sein darf, und organisieren selbständig Veranstaltungen. Die „Next Generation“ ist genauso engagiert und hat einen ganz starken Gruppenzusammenhalt. Die Leitung der OJA Übersaxen übernimmt nun Zejlko Bilic. Ich möchte mich an dieser Stelle herzlich bedanken bei allen: Für euer Vertrauen, für die tolle Zusammenarbeit und für eine unvergesslich schöne Zeit mit euch!

Dorfbücherei

Das Jahr 2018 war ein arbeitsreiches und interessantes Jahr. Es gab insgesamt 3102 Entlehnungen. Es wurden 307 neue Bücher und andere Medien eingestellt. Der aktuelle Medienbestand der Bücherei beläuft sich auf 3480 Medien.

Spielenachmittag

Unter dem Motto: „Spielen macht Spaß – spielen, zocken, raten, staunen“, laden wir die Kinder der Volksschule zu einem monatlichen Spielenachmittag ein. Zusammen mit Elisa, Laura und Maren lernen die Kinder unsere neuesten Spiele kennen, was uns besonders freut.

Spieletag

Mit der offenen Jugend organisierten wir zum Weltspieltag im Mai ein Spielesfest. Das diesjährige Motto lautet: „Lasst uns draußen spielen!“

Durch das Spielen im Freien können Kinder und Jugendliche ihren natürlichen Bewegungsdrang ausleben und wichtige Naturerfahrungen sammeln. Es ist einfach super gsi! Herzlichen Dank den Jugendlichen unter der Leitung von Pete Ionian, allen spielefreudigen Kindern und allen, die uns unterstützt haben.

Sommerlesen

Ein erfolgreiches und gemeinsames Projekt der Bibliotheken in Vorarlberg. Dabei geht es darum, während den Sommerferien möglichst viele Bücher zu lesen und Stempel zu sammeln um im September an der Verlosung teilzunehmen.

Den Gewinnern dieser Aktion, Abigail Nardon, Julian Nenning und Mathias Eberle wünschen wir viel Freude mit dem Büchergutschein!

Ferienfaxn

Beim Bouldern im Steinblock, unter fachlicher Anleitung eines Trainers, gab es für die Kinder wieder tolle Klettererlebnisse!

„Österreich liest“ – das größte Literaturfestival des Landes.

Zu dieser bundesweiten Aktion luden wir Herrn Schnetzer Norbert, Dipl. psychiatrischer Gesundheits- und Krankenpfleger, zum Thema: „Demenz geht uns alle an“ ein.

Zur Aufführung des Puppenspiels: „Leuchtqualle begegnet Forscher – vom Leuchten in der Stille und von einem mutigen Blick in die Zukunft“, von Frau Denifle Angelika luden wir die Kinder des Kindergartens und die Kinder der ersten Stufe Volksschule zu einer spannenden und beeindruckenden Geschichte ein.

Geburtstagsfrühstück

Unseren 19. Geburtstag feierten wir im November mit einem Frühstück in der Dorfbar. Wir freuten uns über die zahlreichen Besucher!

DANKE

Herzlichen Dank an Frau Alexandra Vogt für die 18-jährige ehrenamtliche Tätigkeit in unserer Bücherei. Alexandra war eine der fünf Frauen, die sich 1999 bereit erklärt hat, eine Bücherei in unserer Gemeinde zu gründen.

Ein herzliches DANKE allen LeserInnen, sowie den Besuchern unserer Veranstaltungen. Wir freuen uns, euch auch 2019 wieder während den Öffnungszeiten oder bei einer unserer Aktivitäten begrüßen zu dürfen.



Die Jahreshauptversammlung fand am 28. 04. 2018 statt. Nach dem Probejahr wurde Stephanie Lins als vollwertiges Mitglied aufgenommen.

Im Jahr 2018 führten wir 4 große Papiersammlungen sowie 8 Papierabgaben bei unserer Funkenhütte durch.

Mit viel Eifer und Freude bastelten nach „alter Tradition“ wieder unsere Kindergärtler gemeinsam mit Sandra, Anna und Sarah unter der fachkundigen Anleitung von Benedikte und Daniela Breuß sowie Brigitte Nenning die Funkenhexe. Zum Schluss gab es noch eine kleine Jause und das „Abschiedsfoto“ mit der Funkenhexe.

Am Funkensamstag, den 17. Februar 2018 wurde unsere Hexe mit dem Namen „Grausel Paula Spinnenbein“ am Nachmittag mit einem feierlichen Umzug mit der Pferdekutsche von Julian Steiner sowie den „Schneggahüsler“ zum Funkenplatz geleitet. Mit dabei waren natürlich unsere Kindergartenkinder, sowie viele Leute aus der Bevölkerung.

Pünktlich um 19.00 Uhr starteten wir den Umzug mit dem Musikverein Übersaxen am Dorfplatz. Dank der musikalischen Umrahmung durch unseren Musikverein wurde das Entzünden des Funkens um 19.30 Uhr zu einem tollen Erlebnis, dessen Abschluss zum 40-jährigen Jubiläum ein beeindruckendes Feuerwerk unserer Pyrotechniker Roland und Robert bildete.

Am 02. September 2018 veranstalteten wir bereits zum fünften Mal unser Traktorentreffen. Die gemeinsame Traktorenrundfahrt mit circa 150 Traktoren war eine riesen Attraktion. Für unsere kleinen Besucher hatten wir neben einer Hüpfburg sowie eines Trettraktorenparcours auch zwei Damen zum Kinderschminken organisiert.

Am 21. 07. 2018 fuhren wir auf die Alpe Portla zu unserem Funkenzunftmitglied Martin und halfen der Agrar Übersaxen bei ihrer jährlichen „Schwendeaktion“.

Wir möchten uns bei allen bedanken, die unser Traktorentreffen sowie unseren Funken auch heuer wieder zu einem besonderen Erlebnis gemacht haben und sagen unseren Grundbesitzern, Sponsoren und Besuchern ein herzliches Dankeschön.



Fußballclub Übersaxen

Kampfmannschaft

Im Frühjahr wurde sich mit einer intensiven Vorbereitung auf das Fußballjahr 2018 vorbereitet. Nach einigen Testspielen die man meisten für sich entscheiden konnte begann im April die Hobbyligameisterschaft 2018 traditionell wieder in Rankweil. Dabei setzte es gleich zu Beginn eine klare 1:5 Niederlage. Danach folgten die Spiele gegen Viktorsberg, Fraxern und Nofels in denen man leider nur einen Punkt aus den ersten vier Spielen mitnehmen konnte. Gegen den FC Zwischenwasser konnte unsere Mannschaft dann endlich den ersten Sieg der Saison feiern. Die Freude hielt jedoch nicht sehr lange an da die nächsten zwei Spiele gegen den FC Weiler und den FC Klaus wieder verloren gingen. Somit standen wir nach der Hälfte der Saison mit vier Punkten im Tabellenkeller. Die Rückrunde sollte nun Besserung bringen und somit gewann man das Auftaktspiel "zu Hause" in Schlins gegen den FC RW Rankweil gleich mit 6:1 Toren. Mit viel Selbstvertrauen ging es dann in die Spiele gegen Viktorsberg und Fraxern, die beide aber ziemlich klar verloren gingen.

Eines der stärksten Spiele bestritt unsere 11 dann gegen den Serienmeister aus Nofels. Gegen die Sportfreunde konnte man seit Jahren wieder einmal punkten und erreichte ein gerechtes 1:1 Unentschieden. Zum Abschluss folgten noch die Spiele gegen den FC Zwischenwasser, FC Weiler und den FC Klaus die man alle samt gewinnen konnte. Ein versöhnlicher Saisonabschluss der uns mit 17 Punkten aus 14 Spiele auf den 6. Tabellenendrang brachte.

Das Cupturnier wurde dieses Jahr wetterbedingt abgesagt. Der Kader des FC Übersaxen sowie das Trainerteam wollen sich noch bei allen Zuschauern, Fans und Gönnern für die Unterstützung im Jahr 2018 bedanken.

Nachwuchs

Aufgrund der Platzerweiterung und einer Anfrage des FC-Fraxern bildeten wir im Frühjahr in allen Altersstufen Spielgemeinschaften mit dem FC Fraxern. Es wurde mit gesamt ca. 50 Kindern in drei Mannschaften U10, U12 und U14 auf dem Sportplatz in Fraxern trainiert.

Neben einigen Freundschaftsspielen beteiligten wir uns wieder an der Vorarlberger Nachwuchshobbymeisterschaft.

Zum Saisonabschluss besuchten wir mit allen drei Mannschaften ein Austria Lustenau Match wo sie als Ballkinder agieren durften. Seit den Herbstferien trainieren alle Mannschaften wieder in der Halle in Übersaxen.



Jahreshauptversammlung

Am 23.03.2018 fand die 36. Jahreshauptversammlung im Kursraum in Übersaxen statt. Anwesend waren um die 35 Vereinsmitglieder. Zuerst begrüßte Obmann Mathias Breuß die anwesenden Mitglieder und berichtete über das vergangene Vereinsjahr. Anschließend informierten alle Trainer über die vergangene Zeit und Kassier Reinhard Lins über den erfreulichen Kassastand des Fußballclubs. Danach ließ man den Abend in der Pizzeria da Vincenzo noch gemütlich mit dem einen oder anderen Getränk ausklingen.

FC PARTY und Preisverteilung 2018

Auch dieses Jahr waren wir wieder Veranstalter der Hobbyliga 2018 und veranstalteten somit auch die Preisverteilung wieder bei uns im Dorfsaal. Grund genug das Fußballjahr 2018 ordentlich ausklingen zu lassen und nochmals ordentlich mit allen Mannschaften und Fans zu feiern. Am 14. Oktober war es dann soweit, nach einigen Monaten Planung konnte wir denn bekannten DJ Staub.Sepp aus München zu uns nach Übersaxen holen und mit Ihm eine fantastische Partynacht feiern und das vergangene Fußballjahr Revue passieren lassen. Es war ein gelungener Abend, bei dem die Sportfreunde aus Nofels wieder die Meisterschaft feiern konnten. Gratulation dazu!



Sportplatz

Die große Baustelle "Sportplatz Übersaxen" hat ein ENDE in Sicht. Dieses Jahr wurde einiges geschafft und unser neues Herzstück nahm nun endlich Formen an. Im Jahr 2019 wird die Eröffnung des Sportplatzes folgen, der genaue Zeitpunkt ist noch nicht fixiert wird dann aber zeitnah bekannt gegeben. Wir freuen uns auf jeden Fall riesig bis wir wieder bei uns in Übersaxen Fußball spielen können.

Zum Schluss möchten wir uns nochmals bei allen Trainern und Helfer bedanken und freuen uns schon auf eine hoffentlich erfolgreiche Fußballsaison 2019.



Obst- und Gartenbauverein

Unser Verein darf trotz eines extrem heißen und arbeitsaufwendigen Sommers auf ein sehr aktives und erfolgreiches Obst- u. Gartenbaujahr zurückblicken!

Am 09.03.2018 hielten wir die 84. JHV im GH Krone Da Vincenzo ab. Nach der Versammlung durften wir einem interessanten Vortrag von Iris Lins über „Honig und Kräuter in der traditionellen Hausapotheke“ lauschen.

Natürlich dürfen die alljährlichen Schnittkurse auch nicht fehlen. 2018 waren die Mitglieder jeweils zu einen Reben-, Rosen- u. Baumschnittkurs eingeladen. Auch ein professioneller Rosenschnitt durch Gärtnermeister Rudi Waibel war möglich. Qualitativ hochwertige Gärtnererde konnte im März über den OGV bestellt werden.

Mit den Kindergartenkindern haben wir bei Günther Breuß Kürbisse gepflanzt. Für die Kinder war der Höhepunkt natürlich im Herbst die Ernte der selbst gepflanzten Kürbisse und das Süßmostpressen – dass auf keinen Fall fehlen darf!

Besonders gefreut hat es uns, dass wir mit der Volksschule zwei Apfelbäume pflanzen durften. Der Kinder waren mit großer Freude dabei und haben selbst fest mitgearbeitet. Die ersten Äpfel wurden dann auch schon im Herbst geerntet!

Heuer sind wir mit einigen wanderfreudigen Mitgliedern vom Sulzer Schlössle aus, durch die Weinberge zum Weingut Nachbarbauer gewandert. Oben angekommen ließen wir es uns bei einem gemütlichen Heurigen gut gehen. Natürlich durfte auch eine Weinverköstigung nicht fehlen!

Im Sommer ging es intensiv weiter. Bei Ludwig durften die Kinder im Rahmen der Ferienfaxen wieder Insektenhäuser bauen während die älteren gemütlich beim Garten Tratsch zusammensitzen konnten.

Passend zum Jahresthema haben wir uns gefreut, dass wir im Herbst einen sehr gefragten Einmachkurs und einen Naturkosmetikkurs anbieten durften.

Der „Tag des Apfels“ ist für die Volksschulkinder auch jedes Jahr etwas Besonderes. Es ist immer wieder schön anzusehen, wie gerne die Kinder die vom OGV spendierten Äpfel annehmen und in der großen Pause essen!

Zuletzt durften wir den Nominierten von „Übersaxen blüht“ im Gasthaus Krone „Da Vincenzo“ herzlich gratulieren. Musikalisch wunderschön umrahmt wurde die Veranstaltung vom Novler 3-Gsang.

Zum Abschluss möchten wir uns auf diesem Weg bei allen Vereinsmitgliedern und Gönnern für die aktive Mitarbeit und die rege Teilnahme bei unseren Veranstaltungen bedanken.

Wir wünschen allen ein erfolgreiches Obst- u. Gartenbaujahr 2019!



Freizeit und Erholung

Im April 2018 wurde in einer außerordentlichen Generalversammlung ein neuer Vorstand gewählt. Dieser besteht nun aus: Obfrau Hanni Lins, Obfrau-Stellvertreter Wilfried Breuß, Schriftführer Harald Wäger sowie ebenso neu ab September als Kassierin Andrea Scherrer. Wasserwart Andreas Breuß sowie Wegwart Felix Fritsch behalten ihre Funktion.

Die Statuten des Vereins bezwecken folgende Tätigkeiten:

- Erhaltung bestehender sowie Revitalisierung historische Wanderwege
- Förderung, Pflege und Erhaltung der Wassertrete Übersaxen
- Förderung des Gesundheitsbewusstseins in der Bevölkerung

Für den Herbst wurde dann gemeinsam ein buntes Programm erarbeitet, welches dem Zweck des Vereines entspricht.

Erstmals wurde eine Wandergruppe angeboten, die wöchentlich stattfindet und gleich guten Anklang gefunden hat. Durchschnittlich mind. 10 Personen waren bei jedem Wandertreff anwesend. Bei der Ausschreibung zur gemeinsamen Wanderung auf alten Dorfwegen waren insgesamt 15 Personen dabei, wobei der Kleinste auf Papas Rücken „mitwanderte“. Die älteren Teilnehmer haben sich mit einigen interessanten Details eingebracht. Manchen war das "Grenzwegle" und auch der "Pöttiweg" völlig neu, andere wiederum gehen zumindest den Pöttiweg selten aber regelmäßig. Die fast zweieinhalbstündige Wanderung hat allen Spaß gemacht.

Bei einem Vortrag vom Obmann des Kneippvereines Rankweil, Karlheinz Frick, wurde die Gesundheitsphilosophie von Sebastian Kneipp vorgestellt.

Ein Kochkurs mit Wurzeln und Kräutern musste leider abgesagt werden.

Wir freuen uns noch auf eine geführte Schneeschuhwanderung, die je nach Schneelage im Dezember oder Januar stattfinden wird. Zusätzlich wird in diesen Monaten auch eine kleine geführte Tour mit Tourenschiern in Übersaxen angeboten.

Unser Ziel, den Mitgliederstand von 28 Mitgliedern im April bis zum Ende des Jahres zu verdoppeln, konnte schon fast erreicht werden.

Wir freuen uns auch im neuen Jahr auf neue Mitglieder!

Freuen Sie sich mit uns auf das neue Programm für das Frühjahr 2019.



Wintersportverein Übersaxen

Vereinsschikurs

Am vergangenen Schikurs nahmen 37 Kinder des WSV Übersaxen teil. Der Schikurs startete am Dienstag, den 26.12.2017. Auf Grund des Wetters und der Pistenverhältnissen musste der Kurs um einen Tag gekürzt werden, doch bis zum 29.12.2018 hatten die schibegeisterten Kinder die Möglichkeit ihre ersten Versuche auf den Schiern zu machen bzw. ihr Können weiter zu verbessern. Dank der ausgezeichneten Arbeit unserer Schilehrer und der sehr motivierten Kinder wurden in den 4 Tagen Schikurs deutliche Fortschritte gemacht und der Spaßfaktor kam auch nie zu kurz. Beim Abschlussrennen wurde das neu erworbene Können den Eltern, Verwandten und Bekannten eindrucksvoll gezeigt. Der Kiosk auf der Gartisebene war geöffnet und so wurde für das leibliche Wohl aller Schikürsler und Zuschauer bestens gesorgt. Bei der Siegerehrung durfte jeder Schikürsler mit Stolz eine Medaille, eine Urkunde und eine kleine Süßigkeit entgegen nehmen.

Aktivitäten des Kaders des WSV

Im Herbst wurden von Trainer Konrad Scherrer die diversen Trockentrainings angeboten um fit in die Schisaison zu starten. Ab Anfang Dezember führten die Trainer Konrad Scherrer und Jürgen Huber Trainings in Damüls, Faschina und Übersaxen durch. Die Kaderläufer und ihre Trainer sowie Betreuer besuchten diverse Rennveranstaltungen. Die wichtigsten davon sind SCO-Cuprennen, VSV-Cuprennen, VSV-Kinderrennen, Schülerlandesmeisterschaft, ÖSV und internationale Rennen sowie die Durchführung des SCO Kinderrennen SL. Weiters haben die Trainer Konrad und Jürgen Schnuppertrainings für interessierte Kinder in Faschina angeboten.

Schülervergleichskampf 2018

Am 09.02.2018 führte der WSV Übersaxen den alljährlichen Schülervergleichskampf der Berggemeinden Laterns, Fraxern, Viktorsberg und Übersaxen in Laterns durch. 10 Klassen waren am Start, davon war der WSV Übersaxen in 9 Klassen vertreten.

Mit ausgezeichneten Einzelergebnissen von 2 Siegen und gesamt 10 Stockerlplätzen und einer geschlossen starken Mannschaftsleistung konnte der WSV Übersaxen wieder den 1. Rang sowie den 3. Rang in der Mannschaftswertung erreichen. Herzliche Gratulation den Läuferinnen und Läufern und ein großes Danke an die Trainer.

12. SCO-Cup-Kinderrennen 2018

Am Samstag, den 18.02.2018 führte der WSV Übersaxen in Laterns Gapfohl das 12. SCO-Cup Rennen der Altersklassen U8 - U12 durch. Um 10.00 Uhr konnte das Kurzkipper-Rennen auf der Piste „neue Schneise“ gestartet werden. Das Rennen war wiederum sehr gut organisiert und so konnte ein reibungsloser Ablauf gesichert werden. Allen Helfern sei ein großer Dank ausgesprochen.

Vereins- und Schülermeisterschaft in Laterns

Die diesjährige Vereins- und Schülermeisterschaft fand am 11. März 2018 in Laterns statt. Bei besten Wetter- und Schneeverhältnissen bestritten die Teilnehmer das Rennen auf der Piste „neue Schneise“. Es war für alle Teilnehmer ein faires Rennen. Den Titel der Schülermeisterin konnte sich Anna Lins holen, David Franz wurde Schülermeister. Vereinsmeisterin wurde Selina Vogt und den Titel des Vereinsmeisters holte Andre Huber. Allen Rennläufern herzliche Gratulation.



Wintersportverein Übersaxen

SCO-Cup

Durch eine konstant gute Mannschaftsleistung konnte der WSV Übersaxen beim SCO-Cup mit 4.327 Punkten den 3. Rang in der Gesamtwertung erreichen. In der Mannschaftswertung erreichte die Kindermannschaft den 9. Rang, die Schülermannschaft erreichte den 2. Rang hinter Nofels und vor Tosters und die Jugendmannschaft erreichte den 1. Rang vor Zwischenwasser und Tisis.

Herzliche Gratulation den Rennläufern des WSV Übersaxen für das erfolgreiche Abschneiden beim SCO CUP und großen DANK an alle Trainer und Eltern für ihren Einsatz.

Osterrock

Traditionell fand am Ostersonntag der Osterrock des WSV im Dorfsaal statt. Auch dieses Jahr rockte die Band „The Souljacks“. Es wurde bis in die frühen Morgenstunden ordentlich getanzt und gefeiert.

Herbstwanderung

Die Vereinsmitglieder trafen sich am 09.09.2018 bei strahlendem Sonnenschein zu einer gemeinsamen Wanderung. Die Route führte vom Schilift Parkplatz über die Alpe Wies weiter zum Rainberg und durch die Fuschelina zum Dorfplatz. Dort wartete Sigi Welte bereits mit Gegrilltem auf uns. Bei feinen Speisen und Getränken verweilten die Mitglieder dort noch und ließen den Tag gemütlich ausklingen.

Jahreshauptversammlung

Obmann Matthias Rinderer konnte rund 60 Vereinsmitglieder zur 72. Jahreshauptversammlung in der Pizzeria „da Vincenzo“ begrüßen. Aus den verschiedenen Berichten ging deutlich hervor, dass beim Wintersportverein ausgezeichnete Nachwuchsarbeit geleistet wird und der Verein auch finanziell gut abgesichert ist.

Auch konnte mehreren Mitgliedern für ihre Treue gedankt werden, somit wurden Waltraud Müller und Werner Haid für ihre langjährige Vereinstreue geehrt.

Im heurigen Jahr standen wieder Neuwahlen an. Der Ausschuss des WSV setzt sich nun durch Obmann Matthias Rinderer, Vizeobmann Florian Kröll, Kassier Paul Jenny, Schriftführerin Simone Rinderer, Trainer Konrad Scherrer und Jürgen Huber, Sportwart Christian Hagen, Sachwart Samuel Franz, Beiräte Thomas Fritsch und Wolfgang Rigo sowie Chronistin Nathalie Scherrer zusammen.

Daniel Scherrer und Hubert Lins haben beide langjährig im Ausschuss mitgearbeitet. Sie verlassen aus eigenem Entschluss leider den Ausschuss. Ihnen nochmals einen großen Dank für ihren persönlichen Einsatz für den Wintersportverein.

Am Ende der Jahreshauptversammlung zeigte Nathalie Scherrer eine interessante Fotopräsentation des vergangenen Vereinsjahres.



Musikverein

Auch im Jahr 2018 können die Musikanten des Musikvereins Übersaxen wieder auf 11 Ausrückungen, 51 Proben und zahlreiche Höhepunkte und Veranstaltungen zurückblicken.

Musikball

Unter dem Motto „s'mindschd was findsch'd“ fand am 27. Jänner 2018 der Übersaxner Musikball statt. Der Musikball startete in diesem Jahr erstmalig schon um 17:00 Uhr mit dem Männerkränzle bei welchem sich die Männer bei der Männerolympiade (>> Manuel Breuss gewinnt die Männerolympiade) einen spannenden und amüsanten Wettkampf lieferten. Für musikalische Unterhaltung sorgten die Holzfüchse. Wie gewohnt bekam das Publikum vom Faschingskomitee vom Musikverein ein lustiges und abwechslungsreiches Programm geboten. In Form von Liveschaltungen in den Konsum, auf den Fußballplatz und auf den Mitterhof erfuhr das Publikum kleinere oder größere Missgeschicke, die sich so mancher Dorfbewohner geleistet hat. Den Abschluss des offiziellen Showprogramms bildete die Siegerehrung des Schätzspieles, bei dem die Anzahl der in einem Gefäß befindlichen Kronkorken geschätzt werden mussten. Gewinnerin des Schätzspieles, mit einer Punktlandung, war Alexandra Vogt. Obwohl der Dorfsaal bei diesem Ball nicht bis auf den letzten Platz gefüllt war, konnte dies der guten Stimmung bei diesem Ball nichts anhaben.



Tag der Blasmusik

Am Sonntag den 29. April 2018 konnten wir unseren Rundgang zum Tag der Blasmusik bei herrlichem Wetter abhalten. Gestartet wurde in der Parzelle Rainberg, anschließend fuhren wir in die Berga zu den Berghöfen und dann zur Latusstraße. Von dort aus ging es dann zu Fuß ums Dorf über den Balengsweg und die Fuschelina in den Rungelitt und weiter über den Unterbergweg und die Kirchstraße zum Dorfplatz, wo wir unseren Abschluss bei der Pizzeria Vincenzo machten. Bei unserem Rundgang durften wir an vielen Stationen den Dorfbewohnern von Übersaxen unsere musikalischen Grüße zum Tag der Blasmusik überbringen. Auch dieses Jahr wurden wir wieder bestens gepflegt, vielen Dank für die große Gastfreundschaft. Ein großer Dank an Sigi, Hilde, Wolfgang und Christine für das Mittagessen und natürlich auch an Alle die uns auf unserer Tour zugehört, applaudiert und gepflegt haben!



Oktoberfest

Am Samstag den 29. September 2018 ging wieder das schon traditionelle Oktoberfest in Übersaxen über die Bühne. Das Oktoberfest löste wieder einen wahren Besucheransturm aus. Die „Fegerländer“ aus Kärnten brachten den Dorfsaal mit sensationeller Blas- und Unterhaltungsmusik zum Brodeln. Bei der Oktoberfestparty im Partyzelt auf dem Dorfplatz ging wieder voll die Post ab.



Herbstkonzert

Am Samstag, den 01. Dezember 2018 fand das traditionelle Herbstkonzert statt. Ein gut besuchter Dorfsaal von Übersaxen bot für Musiker die optimale Kulisse um zur jeweils persönlichen Hochform aufzulaufen.

Die Jugendreferenten Marcel Mitter und Caroline Fritsch durften im Rahmen des Konzertes das Juniorabzeichen des Österreichischen Blasmusikverbandes an Elena Jenny, Amrei Knünz, Miriam Knünz und Lina Breuß, das Leistungsabzeichen in Bronze an Sophia Lins, Christina Jenny, Katharina Trautz, Lorena Lins, Fabian Pfitscher, Clara Heel, Elena Lins, Marina Scherrer, das Leistungsabzeichen in Silber an Carina Lins und Lena Pfitscher, das Leistungsabzeichen in Gold an Daniel Scherrer, Marcel Mitter und Niklas Vogt.

Das Jahr neigt sich dem Ende zu und es ist wieder einmal Zeit all jenen, die den Musikverein Übersaxen im vergangenen Vereinsjahr in irgendeiner Form unterstützt haben, Danke zu sagen.



Konsum

Der Konsumverein Übersaxen ist als Genossenschaft organisiert, aktuell haben wir rund 150 Mitglieder. Mitten in Übersaxen betreiben wir ein Lebensmittelgeschäft in Kooperation mit SPAR. Angeboten wird ein Sortiment, das speziell auf die Bedürfnisse der Übersaxner Bevölkerung abgestimmt ist, und zu den üblichen Preisen wie in allen SPAR-Geschäften verkauft wird. Zur Erhaltung der Nahversorgung im ländlichen Raum werden wir vom Land Vorarlberg und der Gemeinde Übersaxen unterstützt.

Seit Jahresbeginn ist unser Geschäft bereits ab 7:00 geöffnet (Öffnungszeiten: Montag bis Samstag: 7:00 bis 12:30 und Freitag Nachmittag: 15:00 bis 18:00). Auch an den Nachmittagen vor kirchlichen Feiertagen haben wir nun von 15:00 bis 18:00 offen.

Auch dieses Jahr spielte die Jungmusik für die Kunden des Dorfladens auf. Mit ihren Musikstücken und selbst vorgetragenen Witzen unterhielten die Jungmusikanten die zahlreichen Zuschauer bestens. Wir bedanken uns bei den Jungmusikanten vom Musikverein Übersaxen und freuen uns schon jetzt auf den Frühschoppen im nächsten Jahr wo wir das 120. Jährige bestehen feiern.

Im Rahmen einer kleinen Feier verabschiedeten wir im Oktober unsere langjährige Mitarbeiterin Fini Rietzler in den wohlverdienten Ruhestand. 18 Jahre lang betreute sie die Fleisch- und Wurstwarenabteilung zu unserer vollsten Zufriedenheit. Als neue Mitarbeiterinnen konnten wir Maria Scherrer und Claudia Scherrer gewinnen.

Ein Dank gilt der Gemeinde die unser Freilager mit einer Überdachung Regen und windsicher gemacht hat, dies ist ein wichtiger Stauraum für uns da wir sehr viele Festvorbereitungen für unsere Vereine und Kunden ausführen dürfen. Unsererseits ein großes Lob und Dank an die Vereine und Kunden die unseren Service für Veranstaltungen nutzen, dies ist ein großer Beitrag für das Bestehen unseres Dorfladens.

Auf Ende Dezember werden wir einen kleinen Themenbereich die Kaffee Ecke fertig stellen, es soll ein kleiner Treffpunkt für Alltagsgespräche bei einem Kaffee sein.

Alkoholausschank ist in diesem Bereich aus gesetzlichen Gründen nicht möglich.

Danken möchten wir allen Kunden und Mitgliedern, die regelmäßig bei uns einkaufen und damit wesentlich zum Erhalt der Nahversorgung in Übersaxen beitragen. Es ist nicht mehr selbstverständlich, dass jedes Dorf ein eigenes Lebensmittelgeschäft hat. Möchtest auch Du Deinen Beitrag leisten, dann werde Mitglied beim Konsumverein Übersaxen. Der einmalige Mitgliedsbeitrag von 15 Euro kann zu den Öffnungszeiten an der Kassa einbezahlt werden.



Kirchenchor

Der Kirchenchor zählt derzeit 20 Mitglieder. Im vergangenen Jahr hatte wir 43 Proben und sangen bei 17 kirchlichen Anlässen.

Kath. Gottesdienst - Liveübertragung im ORF-Regionalradio

Am Sonntag, den 07. Jänner 2018 wurde die Hl. Messe zum Thema „Taufe des Herrn“ aus der Pfarrkirche Übersaxen im ORF-Regionalradio österreichweit live übertragen. Der Kirchenchor bringt die Messe „In unserer Mitte“ von Alfred Hochedlinger zur Aufführung. Die ORF-Messe war ein besonderer Nervenkitzel sowie eine tolle neue Erfahrung.

75. Geburtstag von Pfarrer Peter Haas

Pfarrer Peter Haas feierte seinen 75. Geburtstag und lud die ganze Pfarrgemeinde ein. Pfarrer Peter Haas wurde mit vielen Ständchen überrascht, auch der Chor sang dem Jubilar eine umgedichtetes Lied. Ein großes Danke an Pfarrer Haas für die Einladung.

Faschingsumzug

Der Kirchenchor verkleidete sich nach dem Motto Rockabilly. Ein einfaches Kostüm mit großer Wirkung. Natürlich durfte Heribert Breuß mit seinem geschmückten Schlepper nicht fehlen.

Osternacht

Die hl. Messe in der Osternacht gestalteten wir gemeinsam mit Mädchen von Sängerinnen unseres Chores. In den Proben zuvor wurde das Lied „Herr Gott, du allein bist heilig“, welches eigens für Kinderchöre geschrieben wurde, einstudiert. Dieses Projekt mit de Kindern hat allen viel Freude bereitet.

Visitation von Bischof Benno Elbs

Am Sonntag, den 15. April 2018 besuchte Bischof Benno Elbs die Pfarrgemeinde Übersaxen. Gerne übernahmen wir die musikalische Gestaltung der Hl. Messe.

Jubiläumskonzert - 70 Jahre Kirchenchor Übersaxen

Den 70. Geburtstag feierte der Kirchenchor Übersaxen am 09. Juni 2018 zusammen mit dem LIEDERMÄNNERCHOR Alberschwende mit einem hervorragenden Jubiläumskonzert im Dorfsaal in Übersaxen.

Der Abend stand ganz unter dem Motto „Zeit vergeht – Momente bleiben“. Unter diesem Motto präsentierten die Chöre ein buntes Potpourri an musikalischer Literatur. Heribert Breuß wurde an diesem Abend für 60 Jahre Mitgliedschaft beim Kirchenchor geehrt. Zudem ist er auch seit 60 Jahren Organist in der Pfarrkirche Übersaxen. Obfrau Anita Barbisch bedankte sich bei Heribert für die außergewöhnlichen Leistungen und den unermüdlichen Einsatz für den Chor. Auch Pfarrer Peter Haas bedankte sich bei ihm für seinen unermüdlichen Orgeldienst.

Im Anschluss an das Konzert wurde im Saal noch fleißig weitergesungen und viele Besucher ließen den Abend mit feinen Schmankerln und einem guten Gläschen Wein oder Bier ausklingen.

Für Interessierte - der Kirchenchor ist nun auch online unter www.kirchenchor-uebersaxen.at präsent.



Pfarre

Die Lebendigkeit in unserer Pfarre entsteht durch den Einsatz der vielen ehrenamtlichen Übersaxner/innen. Das sind die Kinder, die Schüler, die Jugendlichen, die Mitarbeiter in den Gremien, die Vereine, sowie alle, die durch verschiedenes Tun, stilles Gebet oder auf andere Weise einen wertvollen Beitrag leisten.

Besuch von Bischof Benno

Am 15. April, nach einem feierlichen Gottesdienst mit anschließender Agape, traf Bischof Benno sich mit unseren Jugendlichen zum Austausch. Beim Gespräch mit dem Pfarrgemeinderat und dem Pfarrkirchenrat bedankte er sich für die vielen Initiativen in unserer Pfarrgemeinde und die gelungene Renovierung unserer Pfarrkirche. Nach dem Besuch der Dorfältesten hielt er noch bei der Rainberg-Kapelle eine Vesper mit anschließendem gemütlichen Ausklang. Es war sehr beeindruckend seine Herzlichkeit zu erleben.

Ein besonderer Tag!

Danke an Gabi Fritsch

Nach 24 erfüllten Jahren im Dienst unserer Pfarrgemeinde, davon 17 Jahre Tätigkeit im Pfarrteam legte Gabi Fritsch ihr Amt zurück. Außerdem beendete sie noch die Leitung der Ministranten und die Mitarbeit im Pfarrgemeinderat und Pfarrkirchenrat. Erfreulicherweise wird sie noch verschiedene Dienste wie: Totenwache, Liturgieteam, Lektorin und Kommunionhelferin weiterführen. Für ihr großes Engagement mit Herz und Seele bedankte sich auch Bischof Benno mit einem Anerkennungsschreiben.

Neues Pfarrteam

Nach dem Ausscheiden von Frau Gabi Fritsch wurde von Pfarrer Peter Haas und dem Pfarrgemeinderat Frau Rosi Scherrer als Nachfolgerin vorgeschlagen und von der Diözese in diesem Amt bestätigt. Das Ernennungsdekret wurde im Rahmen des Bischofsbesuches überreicht.



Neues Ministrantenteam

Bei einem Info-Abend für die Ministranten und deren Eltern wurde das neue Team und die Veränderungen vorgestellt. Es gibt zwei Ministrantengruppen, die Maxis und die Obermaxis. Die Leitung der Maxis werden Ulrike Rauch und Christl Vith übernehmen und die Leitung der Obermaxi Kathrin Vith und Rosa Rauch. Für die allgemeine Koordination des Teams ist Sigrid Duelli zuständig.



Kapellenfest

Aufgrund dringender Renovierungsarbeiten am Dach der Rainbergkapelle organisierte der Pfarrkirchenrat dort ein Kapellenfest. Durch die Schindelaktion, den Auftritt der Jugendkapelle und des Musikvereins Übersaxen und der Bewirtung konnte ein Startkapital erwirtschaftet werden.



Pfarrfest

Anlässlich unseres Patroziniums im August feierten wir aufgrund schlechten Wetters im Dorfsaal unser Pfarrfest. Nach dem Festgottesdienst, der vom Kirchenchor musikalisch gestaltet wurde, spielte der Musikverein für die zahlreichen Besucher auf. Auch die Kinder konnten sich bei verschiedensten Spielstationen verweilen. Am Nachmittag sorgte ein spannendes Tippspiel für besondere Unterhaltung und so manchen Gewinnpreis.



Jubiläum unseres Organisten

Heribert Breuß feierte sein 60-jähriges Jubiläum als Organist. Genauso lange ist er Sänger beim Kirchenchor, wo er 33 Jahre lang am Dirigentenpult stand. Es gibt nur wenige Sonntage im Jahr, an denen er nicht unseren Kirchengesang mit seinem Orgelspiel begleitet. Dafür ein herzliches DANKE!

Feuerwehr

Das Jahr 2018 begann für die Feuerwehr Übersaxen traditionell mit der Jahreshauptversammlung, bei der auf ein sehr erfolgreiches Jahr 2017 zurückgeblickt werden konnte. Im Zuge der Versammlung wurden die Kameraden Arnold Vith, Jakob Fritsch und Manfred Breuß für 50 Jahre sowie Hubert Pfitscher, Martin Breuß, Meinhard Vogt und Werner Fritsch für 40 Jahre Feuerwehrdienst geehrt. Des Weiteren wurden die Kameraden Jan Burtscher und Tobias Breuß feierlich angelobt und in den aktiven Feuerwehrdienst aufgenommen. Die Feuerwehr musste in diesem Jahr einen großen Verlust ertragen. Mit Werner Fritsch verloren wir einen sehr zuverlässigen Fähnrich. Er übte 20 Jahre dieses Amt mit viel Freude aus.

Im Jahr 2018 musste die Feuerwehr Übersaxen zu mehreren technischen- und drei Brandeinsätzen ausrücken:

- mehrere Einsätze aufgrund umgestürzter Bäume
- Satteins – Flächenbrand angrenzendes Waldgebiet
- Dünserberg – Winkel – Äpele - Waldbrand
- Gulmalpe – 2x PKW Bergung
- Kirchstraße – Gasflasche auf der Fahrbahn mit Gasaustritt
- Dünserberg – Schlepper abgestürzt mit verletzter Person
- Rainberg - Fahrzeugbrand

Um für diese Einsätze gerüstet zu sein, braucht es eine Menge Übung und Ausbildung. Hierfür wenden wir, die Übersaxner Feuerwehrmänner und -frauen, im heurigen Jahr ca. 8322 Stunden an Freizeit auf.

Um ausbildungstechnisch immer auf dem neuesten Stand zu sein wurden zahlreiche Übungen mit der gesamten Mannschaft, aber auch mit einzelnen Gruppen, durchgeführt. Einige Atemschutzträger besuchten die Heißübungsanlage in Vaduz. Dort mussten einige Stationen unter extrem heißen Bedingungen bewältigt werden. Da es immer mehrere technische Einsätze zu bewältigen gibt, wurde in diesem Jahr speziell der Umgang mit gefährlichen Stoffen geübt. Darum ging es bei unserer diesjährigen Herbstabschlussübung um den Umgang mit Gefahrgut.



Die Wettkampfgruppen haben heuer wieder an zahlreichen Bewerbungen teilgenommen. Das harte Training der Wettkampfgruppen wurde mit sehr guten Platzierungen belohnt. Beim Besuch des Landesfeuerwehrbewerbes in Polling (Tirol) konnte von der 1er Gruppe der sensationelle 3. Rang erreicht werden. Als herausragend kann auch die Leistung beim diesjährigen Landesfeuerwehrbewerb in Ludesch angesehen werden. Hier wurde, trotz starker Konkurrenz, der 4. Platz in der Bronzекlasse A erkämpft. Unsere junge Wettkampfgruppe konnte ihr Können mit beachtlichen Ergebnissen präsentieren. Den ausgezeichneten 1. Rang erreichte unsere Altersgruppe beim Bezirks-Nassbewerb in Zams ebenso erkämpften sie sich den sensationellen 3. Rang beim Nassbewerb in Zwischenwasser in der Klasse B.



Beim diesjährigen Atemschutzleistungsbewerb in Wolfurt hat die Feuerwehr Übersaxen mit einem Atemschutztrupp teilgenommen. Die Kameraden Hanna Steiner, Matthias Fritsch und Norbert Breuß (Düns) gingen in der Klasse Silber an den Start und konnten die Herausforderung mit Bravour meistern und somit das Abzeichen in Empfang nehmen.



Wie in den vergangenen Jahren wurde wieder eine Blutspendeaktion durchgeführt. Das für die Kinder veranstaltete Ferienprogramm war ein gelungener Nachmittag. Die Kinder konnten die Aufgaben der Feuerwehr spielerisch kennenlernen.



Das Kameradschaftliche kam auch heuer nicht zu kurz. Unser Feuerwehrausflug führte uns nach Stuttgart. Auf dem Programm standen eine Stadtbesichtigung, Besuch der Weinberge mit Planwagenfahrt und eine Weinverköstigung.

Zu unserem 125 jährigem Jubiläum veranstalteten wir einen internen Frühschoppen. Es war ein gemütliches Beisammensein mit tollem Ausklang mit der Live-Musik „MARINOS“.

Zum Jahresabschluss wurde wieder das Feuerwehrhaus gereinigt und sämtliche Gerätschaften auf Vordermann gebracht.

First Responder

Das First Responder Team konnte auf ein zum Glück recht ruhiges Jahr zurückblicken.

Es gab insgesamt 17 Einsätze, welche einen Rettungseinsatz mit Blaulicht erforderlich machten. Dabei handelte es sich um 10 internistische und 6 traumatische Einsätze und einen Einsatz bei einem Kind. Dabei konnte die Bevölkerung bei 13 Notfällen durch die First Responder unterstützt werden.

Wir gratulieren noch recht herzlich Monika Mähr und Stefan Fritsch zur Geburt ihres kleinen Sonnenscheins Josef.



Elternberatung

*Mit der Geburt Ihres Kindes
beginnt ein neues Abenteuer.*

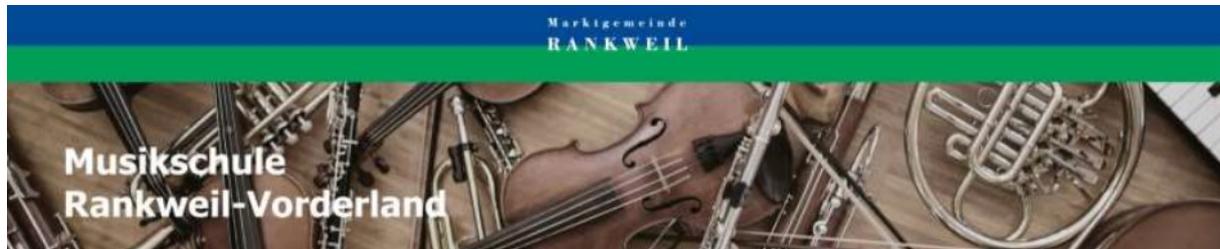
In der Elternberatungsstelle haben Sie die Möglichkeit, Ihre Fragen zu besprechen, Ihr Kind wiegen zu lassen und andere Eltern mit Babys zu treffen.

Öffnungszeiten:

Jeden 3. Dienstag im Monat, von 9:00 – 9:30 Uhr

Weitere Informationen erhalten Sie auch unter
www.eltern.at





Die Musikschule Rankweil-Vorderland ist die professionelle Musikausbildungsstätte in der Region Vorderland in den Gemeinden Fraxern, Laterns, Meiningen, Rankweil, Röthis, Sulz, Übersaxen, Viktorsberg, Weiler und Zwischenwasser.

An über 20 Unterrichtsorten wird in der gesamten Region unterrichtet.

Viele Auftritte, Musizierlager, Wettbewerbe und Konzertreisen sind motivierende Ziele und fördern die persönlichen Leistungen durch ausgiebiges Üben. Durch die gemeinsamen Erlebnisse, das gemeinsame Singen und Musizieren werden auch Freundschaften geschlossen.

Derzeit besuchen 67 Schüler aus Übersaxen die Musikschule.

Bei den praktischen Stufenprüfungen wie dem **Juniorabzeichen** haben 6 Schüler, beim **JMLA/Bronze** 8 Schüler und beim **JMLA/Gold** 2 Schüler aus unserer Gemeinde ihre Prüfungen abgelegt.

Auch beim Landeswettbewerb konnten unser Musikschüler Preise erringen. So erreichte **Lena Pfitscher** mit der Klarinette einen **1. Preis mit der Berechtigung zur Teilnahme am Bundeswettbewerb**, **Emma Fritsch** mit der Gitarre einen **1. Preis mit Auszeichnung** und **Elena Jenny** einen **1. Preis**.

Beim Bundeswettbewerb „Prima La Musica“ erreichte **Lena Pfitscher** mit der Klarinette einen ausgezeichneten 2. Preis.



Übersaxen 2018 in Bildern



Übersaxen 2018 in Bildern



Altes Übersaxen

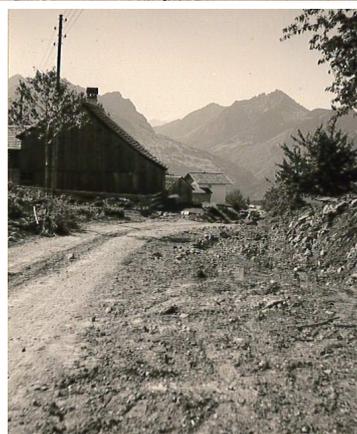
Ausbau Gischlangsgass´ 1966

Am 19. September 1966 wurde mit dem Ausbau der Gischlangsgass´ begonnen.

Die Gemeinde baut vom Haus Nr. 57 bis zum Haus Nr. 67 (Sägers – Martina), die Bürgergemeinschaft von Nr. 67 bis Gischlang's.

Man baut jedoch gemeinsam und unter Eigenregie. Der Ausbau schreitet sehr rasch voran, begünstigt durch herrliches Wetter. So schöne Sonnentage mit fast tropischen Temperaturen gab es den ganzen Sommer nicht!

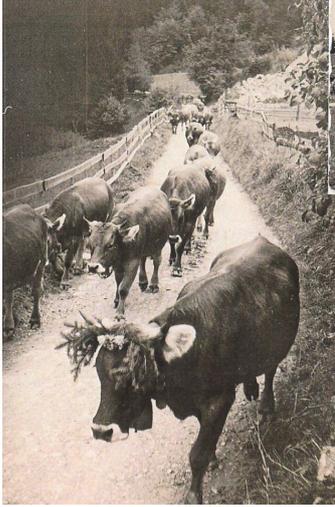
Ende Oktober war der Rohbau der Straße soweit fertig, jedoch ohne Kanalisation und Tragschicht. Geschüttet konnte gerade noch werden, dann setzte der Winter ein. Schon Anfang November fielen Massen von Schnee. Doch die Straße war für den Winterverkehr zum Schilift benützbar.



Altes Übersaxen



Altes Übersaxen



Impressum:
Übersaxner Gemeinde-Info
Gemeindeamt Übersaxen
Dorfstraße 2, 6834 Übersaxen
Email: gemeinde@uebersaxen.at
Für den Inhalt verantwortlich:
Gemeindebeiträge: Bgm. Rainer Duelli
Vereinsbeiträge: jeweilige Obfrau/Obmann